

# 2017



electrocloración salina, control y dosificación  
salt electrochlorination, control and dosing

innowater 



## nuevos productos new products



SMC1000  
pag. 24



pH wireless  
pag. 28



pH basic  
pag. 28



control  $\text{Cl}_2$  amperométrico  
& pH wireless  
pag. 32

electrocloración salina, control y dosificación  
salt electrochlorination, control and dosing

2017





## INDICE INDEX

1	Innowater Innowater	5
2	Electrocloración salina Salt electrochlorination	17
3	Cloradores salinos domésticos Domestic salt water chlorinators	18
4	¿Cómo calcular el clorador salino para su piscina pública? How to calculate your public pool salt chlorinator?	22
5	Cloradores salinos industriales Industrial salt water chlorinators	23
6	Control y dosificación Control and dosing	27
7	Recambios cloradores salinos Salt water chlorinators spare parts	35
8	Domésticos Domestic	36
9	Industriales Industrial	38
10	Condiciones de venta Sales conditions	41

innowater



Innowater

1

## LA COMPAÑÍA

Innowater está especializada en el desarrollo y fabricación de sistemas de tratamiento de agua mediante electrólisis así como equipos para su control y dosificación.

Uno de los métodos electrolíticos más conocidos es la electrocloración. La electrocloración se utiliza desde hace muchos años en todo el mundo y ha demostrado ser uno de los sistemas más fiables, eficaces y rentables para la desinfección del agua. Innowater ha acumulado una gran experiencia en la aplicación de electrocloración y ello le ha permitido desarrollar soluciones específicas para cada industria y tipo de agua. Los productos que comercializa encuentran aplicación en diversos procesos industriales, la industria agroalimentaria, el tratamiento de aguas residuales, potabilización y, muy especialmente, en el tratamiento de agua de piscinas en el que Innowater ofrece soluciones para cualquier tamaño y tipo de instalación.

Los productos se caracterizan por incorporar una mayoría de componentes de desarrollo propio específicamente diseñados para su función, invirtiendo en su gran experiencia. Todos los productos Innowater se fabrican íntegramente en España y utilizan exclusivamente componentes europeos de la más alta calidad.

Al integrar todas las etapas de la fabricación: células electrolíticas, software de control, electrónica, inyección de plástico..., Innowater es capaz de evolucionar con agilidad e introducir mejoras constantes en sus productos que salen al mercado con una excelente calidad precio.

La calidad y competitividad así obtenida es lo que permite exportar sus productos a numerosos países.

Los productos Innowater se distinguen en el mercado por su cuidado diseño y acabado, signos externos de su elevada calidad técnica.

Oficina y fábrica Innowater, Madrid. [Main office and factory Innowater, Madrid.](#)



## THE COMPANY

Innowater is specialized in the developing and manufacturing of water treatment systems by means of salt electrochlorination, control and dosing equipment.

One of the most known electrolytic methods is electro-chlorination. Electro-chlorination has been utilized for a long time worldwide and has demonstrated being one of the most reliable, efficient and economic systems for water disinfection. Innowater has gained a great experience in electro-chlorination application which has allowed it to develop specific solutions for every industry and water type. Innowater commercial products find application in varied industrial processes, food and agriculture industry, drinking water and, very specially, in swimming pool water treatment offering a range for any size and type of installation.

Innowater products are characterized for integrating a majority of property components specifically developed thanks to the company experience. All Innowater products are manufactured integrally in Spain and contain only European components of the

highest quality. By integrating every stage of the manufacturing process (electrolytic cell, software, electronics, plastic parts, etc.), Innowater is able to improve rapidly and constantly its products which have reached a high quality price rate. This competitiveness allows to export its products to many countries.

Innowater products differentiate in the market due to their finest design and careful finish, both signs of their high technical quality.

## SALT ELECTROLYSIS

Salt electrolysis is a water treatment method in which the oxidizing agent, chlorine, is generated directly from the water to be treated by means of an electrolytic process. This technique avoids the addition of chemical products to the water and eliminates their manipulation and stock. Salt electrolysis is especially suitable for swimming pools water treatment providing an extremely simple and effective solution. Salt electrolysis features



Stand Feria de la Piscina,  
Barcelona  
Barcelona Pool  
Exhibition

## ELECTROCLORACIÓN SALINA

La electrólisis salina es un método de tratamiento de agua en el cual el agente oxidante, el cloro, se genera directamente a partir del agua a tratar mediante un proceso electrolítico. Esta técnica evita la necesidad de añadir productos químicos al agua a tratar, eliminando su manipulación y almacenamiento. La electrólisis salina se adapta especialmente al tratamiento de agua de piscinas consiguiéndose un sistema extremadamente sencillo y eficaz.

La electrólisis salina ofrece numerosas ventajas frente al tratamiento con productos químicos. El agua obtenida es de calidad superior, mucho más saludable al no contener aditivos químicos y se consigue una cristalinidad característica. El sistema opera además de forma constante y automática, eliminando el coste de productos de tratamiento.

## PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

Cuando una corriente eléctrica se hace circular a través de una solución salina mediante electrodos, los iones de cloro, Cl-, que provienen de la sal disuelta son oxidados en la superficie del ánodo perdiendo un electrón y se recombinan para formar cloro gaseoso (Cl<sub>2</sub>) que es inmediatamente desprendido y disuelto en la solución:



Contrariamente al cloro comercial, que es un derivado del mismo con aditivos, el obtenido por electrólisis es puro y limpio. Esta pureza le confiere una reactividad muy superior a la del hipoclorito comercial y, por ello, una capacidad desinfectante mucho más potente. Este mayor poder desinfectante obtenido es aún amplificado debido a la alta concentración que se obtiene en la célula. Como el ciclo químico es enteramente renovable, una vez completados los procesos de desinfección, el cloro vuelve a su origen químico en forma de sal. Esto permite que, incluso sin una concentración residual

apreciable de cloro en la piscina, el agua haya sido tratada en profundidad y presente una trasparencia inconfundible.

El ciclo descrito de generación de cloro requiere una cierta concentración de sales en el agua que aporten iones cloruro en cantidad suficiente. Esto es conseguido mediante la adición de sal común hasta conseguir una concentración de algunos gramos por litro (normalmente 5 g/l). Esta pequeña concentración de sal proporciona por sí misma una acción antiséptica y un confort notable al contacto con la piel y los ojos debido a la disminución de la presión osmótica con el cuerpo (de igual modo que las soluciones fisiológicas para el lavado ocular). Esta característica es una de las cualidades más apreciadas de las piscinas con electrólisis salina. Hay que señalar que la concentración requerida es, en cualquier caso, muy inferior a la salinidad del mar (unos 35 g/l) e incluso inferior a la de la lágrima humana o de las soluciones fisiológicas.

Los sistemas Innowater producen cloro puro en línea sin necesidad de tanques ni bombas dosificadoras y son capaces de generar desde los pocos gramos por hora que necesita una piscina privada hasta los varios kilos por hora que necesita una instalación pública o industrial. La adición de sal, como ha sido explicado, supone normalmente una fuente adicional de ventajas. Existen situaciones, sin embargo, (piscinas olímpicas, agua potable) en donde la salinidad natural del agua no debe ser alterada. En estos casos es posible obtener cloro sirviéndose de la pequeña concentración de sales minerales de origen natural que existen en el agua. Ello implica la utilización de un sistema electroquímico más sofisticado con un rendimiento químico muy superior. Nuestros sistemas de agua dulce han sido desarrollados para la obtención de cloro en tales circunstancias.

numerous advantages when compared with treatments based in chemicals products: The water obtained is of a higher quality, healthier because it does not contain chemical additives and shows a characteristic sparkling transparency. The system operates constantly and automatically and eliminates the expenses in chemical products.

## OPERATING PRINCIPLES

When an electric current is conducted through a saline solution by means of two electrodes , the chloride ions, Cl-, coming from the dissolved salt, are oxidized on the anode surface losing an electron. They recombine, then, to form chlorine gas (Cl<sub>2</sub>) which is immediately dissolved in the water.



Unlike commercial chlorine, which is a chlorine by-product with additives, chlorine obtained by electrolysis is pure and clean. This purity explains its much higher reactivity and, thus, its much more powerful disinfection capacity. This disinfection power is increased furthermore due to the high concentration achievable in the cell. As the chemical cycle is entirely renewable, once the disinfection process has been completed, the chlorine returns to its original chemical form as salt. As a consequence, even if the measured residual chlorine concentration in the pool is negligible, the water has been thoroughly treated and shows an unmistakable transparency.

The described cycle of chlorine generation requires a certain concentration of salts in the water to provide chloride ions in sufficient amount. This is normally achieved by adding common salt until the concentration reaches a few grams per liter (usually 5 g/l). This small salt concentration provides by itself an antiseptic action and a noticeable comfort in contact with the skin and eyes due to the lower osmotic pressure against the body (in the same way as the physiological solutions for eye cleansing). This characteristic is one of the most valued qualities of the salt chlorinated swimming pools. It has to



be emphasized that the salt concentration required remains, however, very low. Much lower than the sea concentration (35 g/l) and even lower than the human tear or the isotonic solutions.

Innowater systems produce chlorine in line without the need of dosing pumps or tanks and are able to generate from a few grams per hour for a private pool as far as several kilograms per hour for a public or industrial installation. As it has been explained, salt addition is usually a source of comfort and benefits. There exists, however, situations where the original salt concentration must not be altered (Olympic swimming pools, drinking water, etc.). In these cases it is still possible to generate chlorine using the small mineral salt concentration of natural origin. That implies the use of a more sophisticated electrochemical system with a much higher chemical performance. Innowater fresh water systems have been developed for such purposes.

## TECNOLOGÍA

### Fuente de potencia conmutada y células bipolares

Debido a su complejidad de diseño y a los componentes utilizados, las fuentes conmutadas presentan un coste elevado. Desde el equipo de desarrollo de Innowater se ha realizado un considerable esfuerzo para adaptar con éxito esta técnica, desarrollada en un principio para aplicaciones IT en la electrocloración salina.

Innowater utiliza fuentes de potencia conmutada, que presentan un rendimiento muy elevado, con lo que sus cloradores consumen menos electricidad y producen más cloro. El diseño tradicional de un convertidor lineal AC - DC (rectificador) utiliza como componente principal un transformador que funciona a la frecuencia de la red (50 Hz). Esto implica un tamaño grande de este componente cuyo peso y volumen pueden ser considerables, especialmente si se utiliza en aplicaciones de potencia. A la salida del transformador la señal alterna de bajo voltaje es filtrada mediante diodos, con sus inherentes pérdidas por calor, y por último, filtrada utilizando grandes condensadores e inductores.



Fabricación células. Cells assembling.

El diseño de una fuente conmutada se basa en una compleja combinación de componentes analógicos y semiconductores de potencia gobernados por un microcontrolador. La rectificación se lleva a cabo en primer lugar, tras lo cual, la señal se conmuta a una frecuencia superior a la de entrada utilizando transistores de efecto de campo (FETs) para minimizar pérdidas. Esta elevada frecuencia permite la utilización de transformadores y condensadores muy pequeños en las etapas subsecuentes y una consiguiente reducción del peso y del volumen de la fuente.

### Ventajas de la fuente conmutada

#### Rendimiento

Debido a la ausencia de elementos disipativos y a su modo de regulación, las fuentes conmutadas presentan un rendimiento mucho más elevado que una fuente lineal, pudiendo superar el 95%. Por tanto, nuestros cloradores consumen menos electricidad y producen más cloro.

#### Regulación

Las fuentes conmutadas permiten un control de la potencia de salida muy preciso. Nuestros electrodos trabajan siempre en el punto óptimo de la curva de potencia y la producción de cloro se modula interrumpiendo periódicamente el tiempo de carga. Estas dos características, imposibles en fuentes convencionales, tienen como consecuencia un aumento muy considerable de la vida de los electrodos. Nuestros electrodos trabajan sólo una fracción del tiempo para producir la misma cantidad de cloro.

#### Eliminación del calor

Las fuentes conmutadas liberan muy poco calor, lo que permite su instalación en emplazamientos restringidos.

#### Tamaño

Nuestros cloradores son considerablemente más ligeros y pequeños. Algo que incide directamente en el coste de transporte y en la facilidad de instalación.

## TECHNOLOGY

### Switch Mode power source and bipolar cells

Because of its design complexity and the used components, the Switch Mode sources are of a high cost.

Our developing department has achieved a considerable effort to adapt successfully this technique, originally developed for the IT industry, in the salt electrochlorination.

The equipment of Innowater uses Switch Mode power sources which provide a very high efficiency, this is why Innowater chlorinators consume little power and produce more chlorine. The traditional design of a linear converter AC - DC (rectifier) uses a transformer as a main component, which works on a net frequency of 50 Hz. It implies a bigger size of this component whose weight and volume can be considerable, specially for power applications. On the output of the transformer, the low voltage alternating signal is filtered by diodes with its inherent waste because of the heat and, at last, it is filtered using big condensers and inductors.

The design of a Switch Mode source is based on a complex combination of analogical components and semi-conductors of power ruled by a microcontroller. The rectification occurs first and, after that, the signal commutes to a higher frequency than the input frequency, using field-effect transistors (FETs) to reduce waste. This high frequency allows the use of very little transformers and condensers in the subsequent steps and there is a weight and source volume reduction.

### Advantages of the Switch Mode source

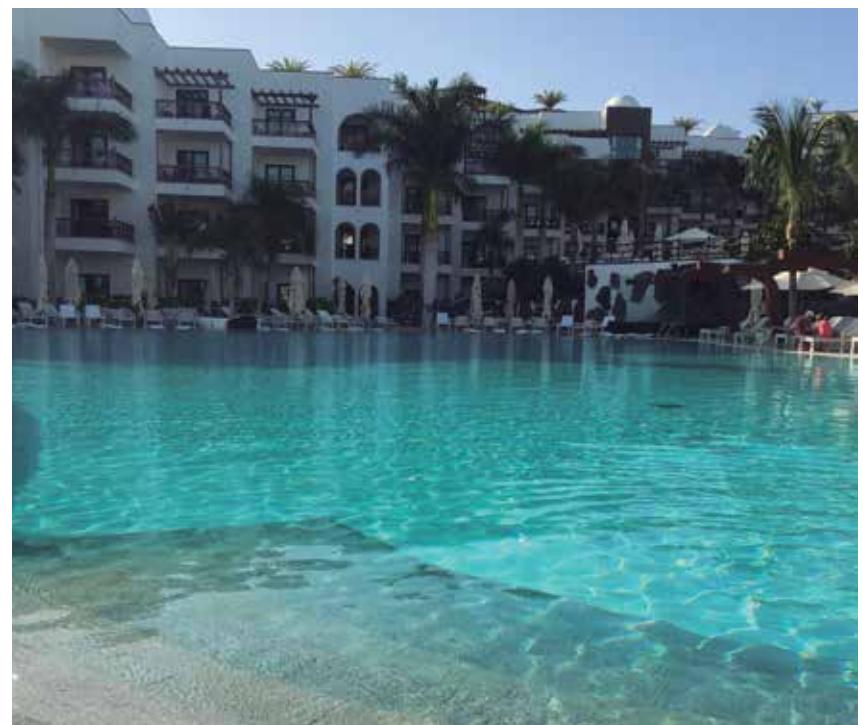
#### Efficiency

Due to the lack of dissipative elements and to the way of regulation, the Switch Mode sources present a much higher efficiency as a linear source, being able to overcome

95%. Therefore, our chlorinators consume less electricity and produce more chlorine.

#### Control

Switch Mode sources allow a very precise outgoing power control. Our electrodes always work at the optimal point of the power curve and the production of chlorine is modulated interrupting steadily the charge time. These characteristics are impossible in conventional sources but have an important consequence, i.e. a considerable increase in the life of the electrodes. Our electrodes work only a fraction of time to produce the same amount of chlorine.



Instalación modelo SMC500, Princesa Yaiza, Islas Canarias.  
Installation model SMC500, Princesa Yaiza, Canary Islands.

## Ausencia de partes móviles

Al ser el control de la potencia totalmente electrónico, no existen relés o interruptores mecánicos expuestos a corrosión.

## Célula bipolar

Con la célula bipolar se consigue un rendimiento superior al de la célula monopolar convencional, ya que en una célula bipolar un electrodo emite y absorbe carga del mismo signo simultáneamente. De esta forma una de las superficies del electrodo se comporta como cátodo y la otra como ánodo durante un mismo ciclo de polaridad.

En una célula bipolar se obtiene una distribución de corriente mucho más eficiente que genera mayor cantidad de cloro por amperio. Este mayor rendimiento electrolítico sumado a la mayor eficiencia de las fuentes de alimentación conmutada, dota a los equipos Innowater de un rendimiento total muy superior al de un clorador convencional.

El diseño de este tipo de célula implica salvar distintas dificultades de carácter electroquímico y mecánico. En particular, el recubrimiento catalítico opone una resistencia eléctrica muy baja, y al mismo tiempo, presenta gran resistencia mecánica a la corrosión, lo cual no siempre es fácil de conseguir. La experiencia de Innowater en recubrimientos catalíticos nos ha permitido desarrollar una célula bipolar e implementarla con éxito en nuestros equipos de cloración salina.

Además las células bipolares necesitan menor volumen y trabajan con menor intensidad de corriente. Este último factor determina el diámetro de los cables y conectores y es fundamental en el diseño de grandes potencias que hasta hoy sólo Innowater ha desarrollado con éxito.



## Heat dissipation

Switch Mode sources free very little amount of heat, which allows its installation in restricted emplacements.

## Size

Our chlorinators are considerably lighter and smaller, which has a direct effect on transport costs and the easiness of installation.

## Lack of mobile parts

Being the power control totally electronic, there are no mechanical switchers exposed to rust.

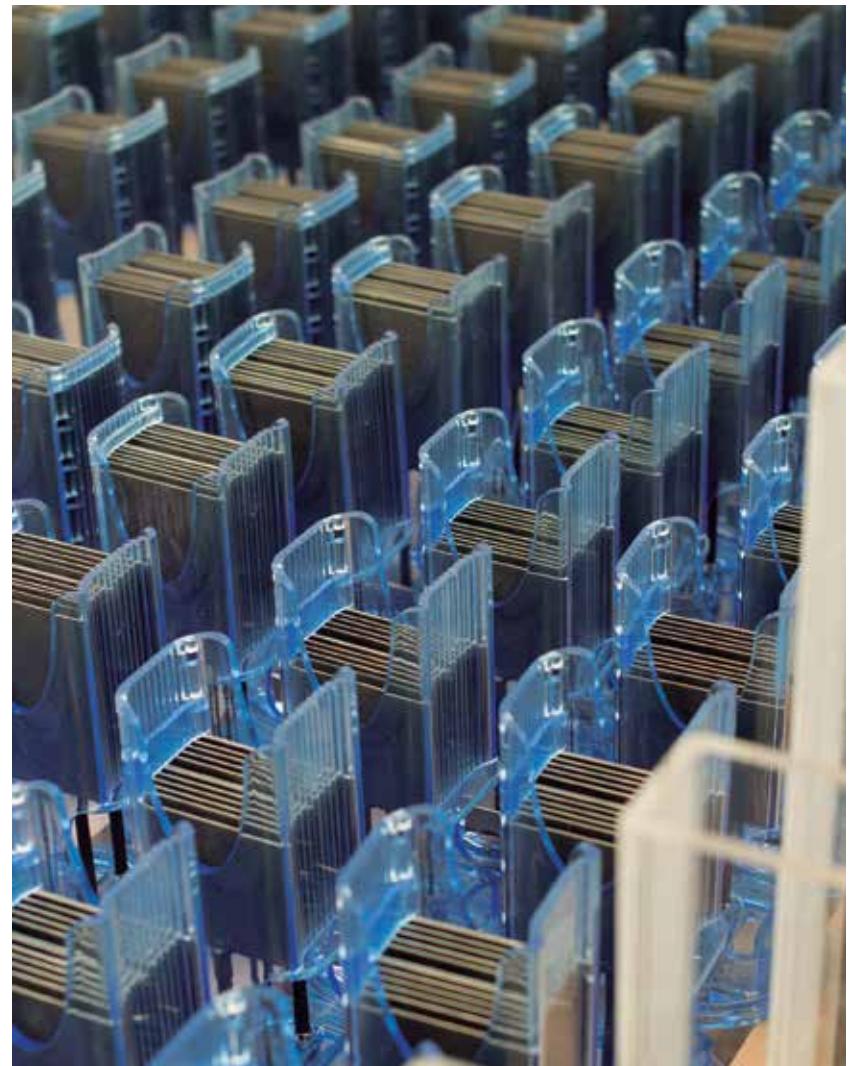
## Bipolar cell

With the bipolar cell a higher efficiency is achieved rather than with a conventional monopolar cell, because in a bipolar cell an electrode emits and absorbs simultaneously the same pole charge. In this way one of the electrode surfaces behaves as a cathode and the other as an anode during the same polarity cycle.

In a bipolar cell a much more efficient current distribution is obtained which generates higher quantity of chlorine per ampere. Adding this higher electrolytic efficiency to a higher efficiency of the power requirement sources, the Switch Mode provides the Innowater equipment with a much higher total efficiency as a conventional chlorinator.

The design of this type of cell implies to overcome different electrochemical and mechanical difficulties. In particular, our catalytic sheathing opposes little electric resistance and, at the same time, presents higher mechanical and rust resistance, which was not easy to obtain. The experience of Innowater in catalytic coating has allowed us to develop a bipolar cell and implement it successfully in our salt water chlorination equipments.

Also the bipolar cell needs less volume and work with less current intensity. This last factor determines the diameter of the cables and connectors, being fundamental in order to design great powers which only Innowater has been able to develop successfully until now.



# económico eficaz saludable cómodo ecológico

## ECONÓMICO

El sistema permite ahorrar un 80% en mantenimiento y el 100% en la compra de productos químicos que no son necesarios. Una vez amortizado el equipo, el coste de producción supone solo el 10% del coste de un sistema de cloración convencional. La instalación, incluso en grandes piscinas, es muy sencilla y no requiere de obra civil.

## EFICAZ

El poder desinfectante del cloro puro en forma gaseosa (Cl<sub>2</sub>) que el sistema genera, es muy superior al de los hipocloritos comerciales. Este cloro se disuelve completamente en el agua a un ritmo constante y preciso sin añadir derivados ni conservantes. La alta concentración de cloro existente en la célula destruye contaminantes que no pueden ser eliminados con la adición de hipoclorito comercial como las cloraminas y los residuos orgánicos provenientes de lociones corporales. Un segundo efecto desinfectante es proporcionado por el fuerte campo eléctrico existente en la célula. El resultado es un doble y más potente proceso de desinfección. Al actuar de forma continua el sistema proporciona una calidad de agua excepcional incluso con un residual de cloro en el vaso inferior al que necesita la cloración convencional. Esto queda patente en la especial transparencia del agua tratada con cloración salina.

## SALUDABLE

Tras finalizar el proceso de desinfección y oxidación el cloro vuelve a transformarse en sal en el vaso de la piscina, con lo que se evita la acumulación residual a lo largo del tiempo de compuestos químicos asociada a la cloración convencional. Las fuertes condiciones de oxidación de la célula son capaces de destruir los compuestos cloraminados que no son eliminadas con la cloración tradicional. Las cloraminas son las responsables de la irritación de la piel y de los ojos y producen el característico olor a cloro de las piscinas tratadas con cloro comercial. La existencia de una pequeña concentración de sal en el agua de la piscina constituye un antiséptico natural que dificulta la formación de bacterias y algas actuando suavemente sobre la piel del bañista. Esta baja concentración de sal, próxima a la de la lágrima del ojo, no produce ninguna irritación ocular o dermatológica y actúa, al contrario, como un antiséptico natural sobre la piel de los bañistas.

## ECOLÓGICO

después del baño desaparece y no existe olor a cloro en la piel. Además, el contenido en yodo de la sal acelera el bronceado. El cloro es producido y disuelto en el agua de forma automatizada. La manipulación y el almacenamiento de productos químicos peligrosos desaparecen eliminando así el riesgo de incendio o de explosión. La atmósfera corrosiva y los malos olores de las salas de depuración de las piscinas también se evitan mejorando las condiciones de trabajo y la conservación del equipamiento.

## CÓMODO

La pequeña concentración salina aporta una sensación especial de confort al actuar como una solución isotónica. La piel no se hincha ni se deshidrata, el cabello no se reseca y los ojos pueden abrirse dentro del agua sin molestias ni irritaciones. La necesidad de ducharse inmediatamente

# low cost effective healthy comfortable ecological

## LOW COST

This system saves 80% in maintenance and 100% in buying unnecessary chemical products. Once the equipment is being amortized, the manufacturing costs are only 10% of the costs of a conventional chlorination system.. The installation, even in big swimming pools, is very simple and no construction is required.

## EFFECTIVE

The disinfectant power of pure chlorine gas (Cl<sub>2</sub>) which is generated by the system, is much superior as of the commercial hypochlorites. This chlorine is completely dissolved in water at a precise and constant rate with no addition of byproducts and preservatives. The high chlorine concentration existing in the cell destroys contaminants which cannot be eliminated adding commercial hypochlorites, such as chloramines and other remains of body lotions. A second disinfectant effect is given by the strong electric field existing in the cell. The result is a double and more powerful process of disinfection. Acting continuously the system provides with an exceptional water quality even without any residual chlorine level in the pool as in the conventional chlorination. This is better seen in the astonishing crystal clear water of salt water chlorination.

## HEALTHY

After completing its disinfection and oxidizing process, chlorine converts back to salt in the pool. Chemical storage is no longer needed as in conventional chlorination. The strong oxidizing conditions in the cell are able to destroy chloraminated compounds which are not eliminated in traditional chlorination. Chloramines are responsible for the skin and ocular irritation and produce this characteristic “chlorine odor” of conventional treated swimming pools. The presence of some salt in the swimming pool water acts as natural antiseptic against bacteria and algae, acting smoothly over the skin of the swimmer.

## ECOLOGICAL

Chlorine is generated through a renewal process and at the end it returns to its initial state of salt. Water is treated without adding any external compound or preservative. The local production of chlorine avoids CO<sub>2</sub> and any due to transport energy consumption.

## COMFORTABLE

This low salt concentration provides a very pleasant isotonic sensation. The skin no longer swells or dehydrates, the hair does not get dry and the eyes can be opened into water without sting. There is no chlorine odor over the skin and no need to take a shower immediately after the bath. Besides, salt composition accelerates tanning. Chlorine is produced and immediately dissolved in water. The manipulation and storage of chemical toxic products disappears eliminating the risk of fire or explosion.



## Electrocloración salina

Innowater fabrica cloradores salinos, domésticos e industriales que se adaptan a cualquier tipo de espacio y necesidad. La gama de Innowater es un sistema de electrocloración en línea de alto rendimiento desarrollado para producir cloro en agua dulce.

Innowater utiliza la tecnología más sofisticada de electrólisis y supone un avance sin precedentes en electrocloración. Su célula incorpora un catalizador que aumenta en varios órdenes de magnitud el rendimiento químico del proceso electrolytico y consigue generar residuales de cloro en aguas con concentraciones salinas muy bajas. Esta exclusiva capacidad de los cloradores de Innowater posibilita por primera vez el tratamiento por electrocloración en distintas aplicaciones de agua dulce: piscinas reglamentarias, tratamiento de aguas residuales, agua potable, circuitos de refrigeración, etc.

La gama de cloradores ha sido prevista para cualquier aplicación y puede dimensionarse en función de la composición del agua para producir desde 10 hasta 500 g de cloro por hora, pudiendo realizar máquinas de mayores capacidades bajo pedido.

## Salt electrochlorination 2

Innowater manufactures domestic and industrial salt chlorinators which adapt to any kind of place or necessity. The range of products of Innowater is an electrochlorination system in line of highest efficiency developed in order to produce chlorine in fresh water.

Innowater uses the most sophisticated electrolysis technology and it means a step forward in electrochlorination. Its cell incorporates a catalyst which increases definitely the chemical efficiency of the electrolytic process and generates chlorine remains in low salt concentration waters. For the first time this unique capacity of Innowater chlorinator allows electrochlorination treatment in the different applications of fresh water: swimming pools, waste water treatment, drinkable water, cooling circuits, etc.

The range of chlorinators has been planned for any application and can be measured depending on the water composition to produce from 10 to 500 gr of chlorine per hour. We can manufacture higher capacity machines by order.

MODELOS DOMÉSTICOS · SMC10 · SMC15 · SMC20 · SMC30 · SMC50 · [SMC DOMESTIC MODELS](#)

#### Características técnicas

- Nueva fuente de alimentación sellada de alto rendimiento.
- Eliminación de ventilación por aire forzado: gran resistencia a atmósferas corrosivas y disminución notable de averías. IP-65.
- Nueva interfaz de manejo muy sencillo con pantalla LCD retro-iluminada.
- Nueva fijación mural con soporte independiente en acero inoxidable.
- Cable de alimentación desconectable que permite una rápida y fácil intervención.
- Célula autolimpiable.
- Conexión de célula sin tuercas mediante conector estanco en termo caucho.
- Incluye software y electrónica de medida de ph y redox.

#### Technical features

- New sealed power supply of high performance.
- Elimination of forced air ventilation: high resistance to corrosive atmospheres, notable decrease faults. IP-65.
- New easy user interface with Backlit LCD display.
- New wall mounting with independent stainless steel bracket.
- Detachable lead plug that allows faster and easier technical service installation.
- Self cleaning cell.
- Cell connection without nuts, using thermo rubber waterproof connector.
- Includes software and electronics for pH and Redox measurement.

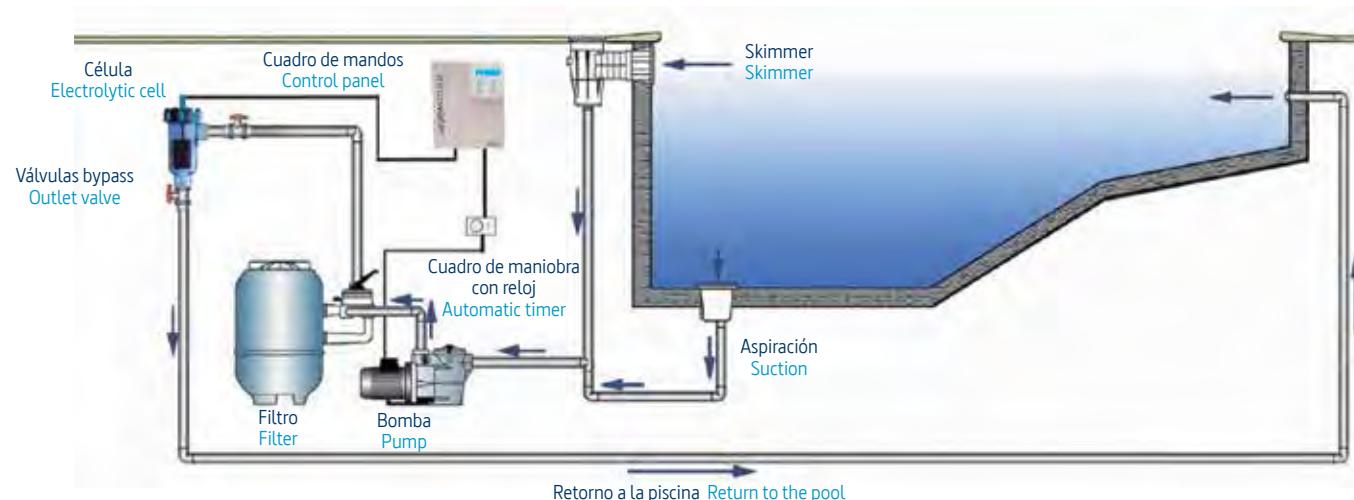
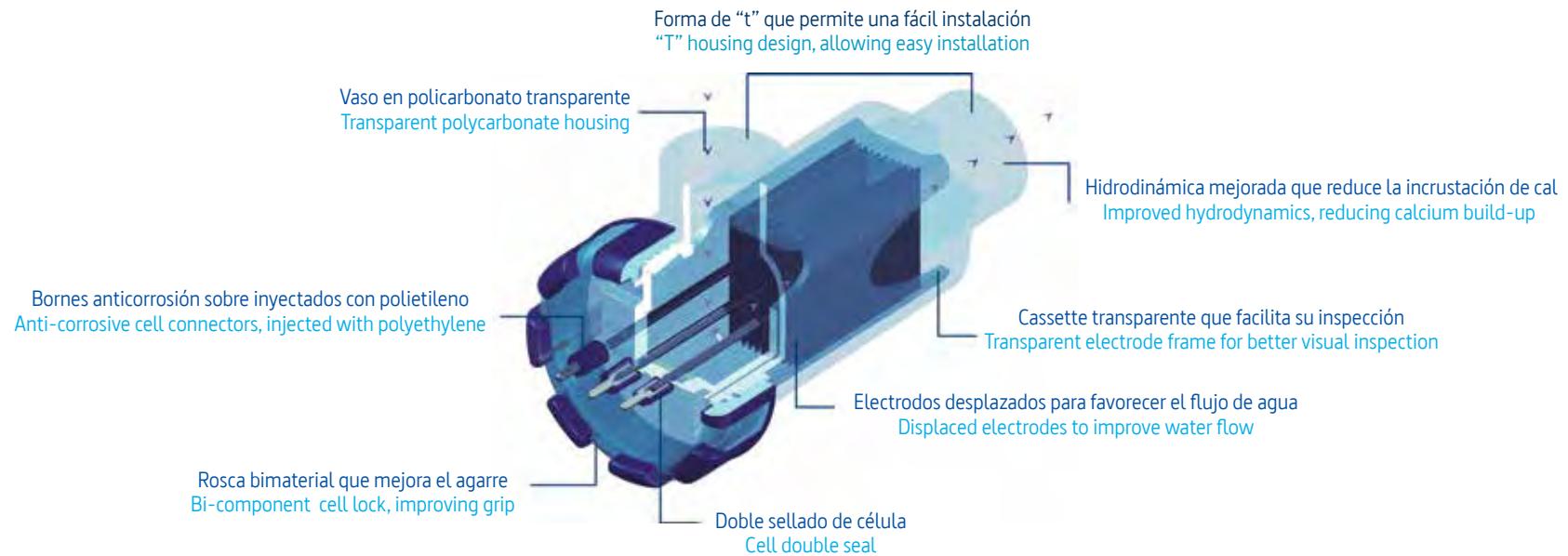
económico  
fácil instalación  
wireless  
economical  
easy install  
wireless



**3** años de garantía  
year warranty

# Salt electrochlorination

2



Ver instalación de pH en la página 33. See pH controller installation on page 33.

# Electrocloración salina

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS · TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODELO	MODEL	SMC10	SMC15	SMC20	SMC30	SMC50
Producción de cloro	Chlorine production per hour	10 gr/h	15 gr/h	20 gr/h	30 gr/h	50 gr/h
Volumen recomendado	Recommended volume	0-30 m <sup>3</sup> /spa	30-50 m <sup>3</sup>	50-90 m <sup>3</sup>	90-150 m <sup>3</sup>	150-200 m <sup>3</sup>
Concentración de sal	Recommended salt level	4 gr/l - agua de mar sea water				
Duración célula	Cell expected life span	14.000 h				
Caudal máximo de agua	Maximum flow rate	450 l/min	450 l/min	450 l/min	450 l/min	600 l/min
Presión máxima	Maximum operating pressure	480 kpa				
Caída de presión	Cell housing pressure drop	2,5 kpa	4 kpa	5 kpa	5 kpa	5 kpa
Voltaje de salida max.	Voltage output	24 VDC				
Corriente de salida	Current Output	1,5 amp	2,5 amp	3,5 amp	5 amp	7,5 amp
Alimentación	Power requirements	220 VAC				
Consumo eléctrico	Watt	50 Watt	60 Watt	90 Watt	130 Watt	190 Watt
Material bastidor célula	Cell cassette material	Policarbonato Polycarbonate	Policarbonato Polycarbonate	Policarbonato Polycarbonate	Policarbonato Polycarbonate	Policarbonato Polycarbonate
Material electrodo	Cell material	Titanium grade 1				
Ciclo de polaridad	Reversal time	Programable 1 a 12 h Programmable 1 to 12 h	Programable 1 a 12 h Programmable 1 to 12 h	Programable 1 a 12 h Programmable 1 to 12 h	Programable 1 a 12 h Programmable 1 to 12 h	Programable 1 a 12 h Programmable 1 to 12 h
Tubería	Plumbing	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	63 mm
Peso	Weight	4,5 kg	4,5 kg	4,5 kg	5 kg	13 kg
Dimensiones embalaje	Packaging dimensions	600 x 350 x 150 mm	645 x 640 x 220 mm			

\*Sal e instalación no incluida. \*Salt and installation not included.

Opción ph referirse a la pag 28. pH option, refer to page 28.

**1** Clorador salino SMC20 + pH wireless  
Salt water chorinator SMC20 + pH wireless

Modelo Model

SMC10pHw

SMC15pHw

SMC30pHw

SMC50pHw



**2** Clorador salino SMC20+ Regulador de pH Basic  
Salt water chorinator Basic SMC20  
+ pH controller Basic

Modelo Model

SMC10pHb

SMC15pHb

SMC30pHb

SMC50pHb



**3** Clorador salino SMC20 + control redox  
Salt water chorinator SMC20 + redox control

Modelo Model

SMC10rx

SMC15rx

SMC30rx

SMC50rx



# ¿Cómo calcular el clorador salino para su piscina pública? · How to calculate your public pool salt chlorinator?

Para asegurarnos un correcto funcionamiento de nuestras máquinas en su piscina pública, no debemos basarnos solo en el volumen ( $m^3$ ) como en la piscina privada sino que tenemos que tener en cuenta otros parámetros. Sirva de guía la siguiente tabla (estos cálculos están solo realizados para piscina exterior), y le recomendamos que ante cualquier duda nos envíe cumplimentado el formulario que encontrará en la parte inferior de esta página, y nuestro departamento técnico le indicara el clorador necesario para su instalación.

To assure the correct performance of our units in your public swimming pool, we do not have to consider only  $m^3$  as in private pools, but we have to know other parameters. Use as a guide the following chart (this estimate are only for outdoor pools) we recommend you if you have any doubts send us fulfill the form bellow this page and our technical department will point out the suitable chlorinator for your application.

TABLA DE ELECCIÓN  
ELECTION GUIDE

Bañistas día Bathers per day	Volumen Volumen $m^3$						
	100	200	400	500	750	1000	1500
Clorador mínimo Minimum chlorinator	SMC75 · SMC50	SMC100 · SMC75	SMC150 · SMC150	SMC150 · SMC150	SMC250 · SMC250	SMC300 · SMC300	SMC500 · SMC500
50	SMC100 · SMC75	SMC150 · SMC100	SMC150 · SMC100	SMC250 · SMC150	SMC250 · SMC250		
100	SMC150 · SMC100	SMC250 · SMC150	SMC250 · SMC150	SMC300 · SMC250	SMC250 · SMC250	SMC500 · SMC500	
200				SMC300 · SMC150			SMC500 + SMC250 SMC500
300					SMC500 · SMC300		
400				SMC500 · SMC250		SMC500 + SMC250 SMC500	
500						SMC500 + SMC500 SMC500	SMC500 + SMC500 SMC500

Modelo recomendado para filtración 12 h · Model recommended for 12 h filtration · Modelo recomendado para filtración 24 h · Model recommended for 24 h filtration

FORMULARIO · FORM

CLIENTE · CUSTOMER:

Metros cúbicos de agua · Water volume ( $m^3$ )

Metros cuadrados de lámina · Square metres of water surface ( $m^2$ )

Proyecto · Project:

Horas de funcionamiento depuradora al día · Filtration system running time per day (h)

Horas de recirculación del agua · Water turnover time (h)

Indicar si existe algún tipo de · Indicate the existence of the following: Tobogán · Slide

Cascada · Waterfall  Fuente · Fountain

Número máximo de bañistas al día o aforo del establecimiento · Bather usage. Maximum number per day

Consumo máximo diario de cloro en kg y tipo del mismo · Daily maximum chlorine consumption by kg and type

Indicar tipo de agua · Type of water: De red · potable · Drinking water  De pozo · Water well  De mar · Seawater

Indicar tipo de piscina · Indicate pool type: Exterior · Outdoor  Interior · Indoor

Modelo adecuado · Suitable model

MODELOS INDUSTRIALES · SMC75 · SMC100 · SMC150 · **INDUSTRIAL SMC MODELS**



#### Características técnicas

Electrocloradores de alto rendimiento para explotación comercial o intensiva y capacidad media (piscinas comunitarias y hoteles).

Fuentes de potencia estancas de alto rendimiento, sin necesidad de ventilación forzada.

Electrónica en armario aislado IP-65, en acero inoxidable 316, sin ventilación de aire externo, altamente resistente a atmósferas corrosivas. Control electrónico de la corriente.

- Electrónica totalmente programable con registro accesible de funcionamiento.
- Interfaz de usuario de navegación sencilla mediante pantalla LCD retro iluminada.
- Cassette de electrodos en metacrilato para facilitar la inspección.
- Célula autolimpiable fácilmente accesible y de bajo mantenimiento.
- Duración estimada del electrodo: 20.000 horas.
- Incluye software y electrónica para el control opcional del pH.
- Control externo con señal 4-20 mA.
- Incluye un interruptor de caudal.

#### Technical features

High performance electrochlorinators for intensive commercial exploitation and average capacity (residential & hotel pools).

Waterproof high power performance switch modes, without forced ventilation.

Electronics inside 316 stainless steel insulated cabinet, without air external ventilation, highly resistant to corrosive atmospheres. IP-65.

Electronic current control.

Fully programmable electronics, with and accessible operating register.

New easy user interface with backlit LCD display.

Methacrylate electrodes cassette to ease inspection.

Self cleaning cell easily accessible and of a low maintenance.

Expected electrode life: 20.000 hours.

Includes software and electronics for the optional pH control.

Includes external control with 4-20 mA.

Includes a flow switch.

**2** años de garantía **year warranty**

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS · TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modelo Model	Producción de cloro Chlorine production (g/h)	Entrada Input (VAC)	Voltaje salida Output voltage (VDC)	Consumo eléctrico Electrical Consumption (W)	Tubería PVC PVC pipe (mm)	Peso Weight (kg)	Dimensión armario Control box dimensions (mm)	Dimensión célula Cell dimensions (mm)
SMC75	75	220	24 max	350	63	15	300 x 250 x 150	140x438
SMC100	100	220	24 max	500	63	20	300 x 300 x 150	140x548
SMC150	150	220	24 max	670	63	25	300 x 300 x 150	140x548

Recomendamos la instalación de un sistema de control de pH y cloro amperométrico, ver pag 32 · We recommend to install a pH and chlorine amperometric controller, please refer to page 32.  
 El volumen es orientativo, depende de otros parámetros como bañistas, horas de funcionamiento de la depuradora, etc. (Referirse p. 22).  
 Water volume is a guide, depends on other parameters like bather loads, water filtration operation, etc. (Refer p. 22).

# Electrocloración salina

MODELOS INDUSTRIALES · SMC250 · SMC300 · SMC500 · SMC1000 · [INDUSTRIAL SMC MODELS](#)



SMC250

- Preparado para control industrial mediante buses CAN o Profibus.
- Rango de salinidad extendido: 500 – 35.000 ppm.
- Sistema compacto con bastidor y célula integrada de fácil instalación.
- Cassette de electrodos en metacrilato para facilitar la inspección.
- Célula autolimpiable fácilmente accesible y de bajo mantenimiento.
- Electrodos de baja densidad de corriente y larga duración: 20.000 horas.
- Incluye software y electrónica para el control opcional del pH.
- Incluye control externo con señal 4-20 mA.
- Incluye un interruptor de caudal.

## Características técnicas

- Electrocloradores de alto rendimiento para explotaciones comerciales intensivas y alta capacidad (instalaciones públicas).
- Fuentes de potencia estancas de alto rendimiento sin necesidad de ventilación forzada.
- Electrónica en armario aislado del aire exterior IP-65, en acero inoxidable 316, altamente resistente a atmósferas corrosivas.
- Control electrónico de la corriente.
- Control de temperatura y caudal.



SMC500

Electronic current control.

Temperature and waterflow control.

Prepared for industrial control by CAN or Profibus bus.

Extended salinity range: 500 - 35.000 ppm.

Compact mounting design with integrated cell & housing.

Methacrylate electrodes cassette to ease inspection.

Reverse polarity cell easily accessible and of a low maintenance.

Electrodes of a low current density and long life: 20.000 hours.

Includes software and electronics for the optional pH control.

Includes external control with 4-20mA.

Includes a flow switch.

## Technical features

High performance electrochlorinators for intensive commercial exploitation and high capacity (public installations).

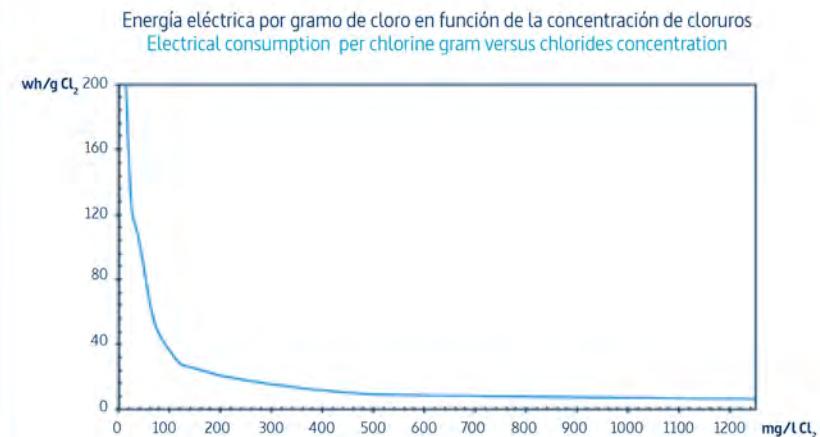
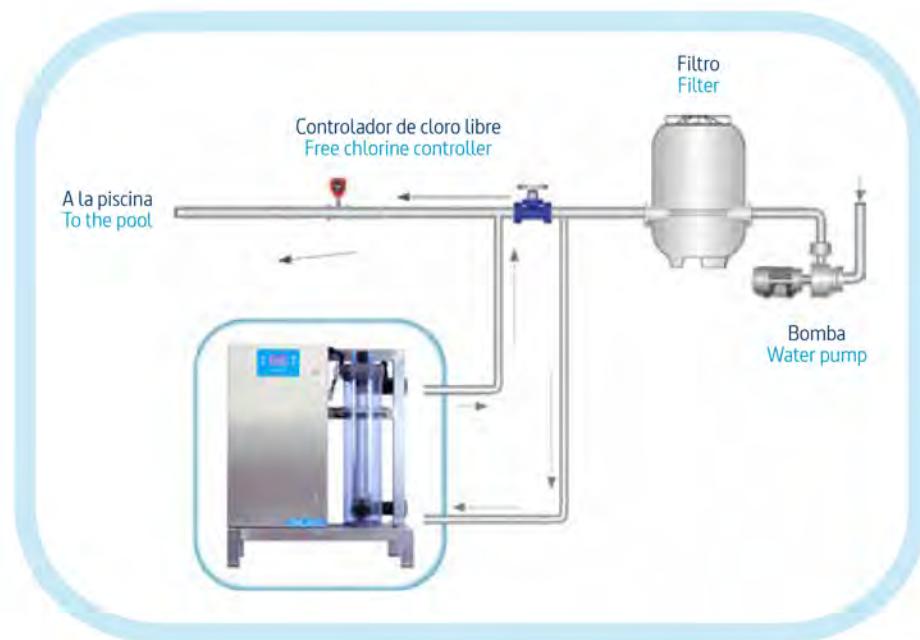
Waterproof high power performance switch modes, without forced ventilation.

Electronics 316 in stainless steel insulated cabinet without air external ventilation, highly resistant to corrosive atmospheres. IP-65.

2 años de garantía  
2 year warranty

# Salt electrochlorination

## DIAGRAMA DE INSTALACIÓN · INSTALLATION DIAGRAM



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS · TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modelo Model	Producción cloro g/h Chlorine production g/h	Entrada Input (VAC)	Voltaje salida Output Voltage (VDC)	Salida corriente Output Current (ADC)	Consumo eléctrico Electrical Consumption (W)	Tubería PVC PVC pipe (mm)	Peso Weight (kg)	Dimensión sistema compacto Structure dimensions (mm)
SMC250	250	220	24 max	50	1.350	63	75	750 x 450 x 900
SMC300	300	220	24 max	50	1.625	63	80	750 x 450 x 900
SMC500	500	220	24 max	100	2.540	75	100	1000 x 450 x 900
Novedad · New Novedad · New	SMC1000	220	24 max	200	4.440	75	150	1000 x 850 x 900

Recomendamos la instalación de un sistema de control de pH y cloro amperométrico, ver pag 32 · We recommend to install a pH and chlorine amperometric controller, please refer to page 32.  
Para el cálculo del clorador adecuado, referirse al formulario pag 22 · To calculate your suitable chlorinator, please refer to the form on page 22.  
Para electrocloradores de mayor tamaño, consultenos · For electrochlorinators of higher capacity, consult us.



## Control y dosificación

Innowater presenta sus equipos de control y dosificación wireless tanto de pH como de cloro para lograr el mejor equilibrio en el agua de la piscina. Un pH bien regulado permite ahorrar en Cl<sub>2</sub> y evitar molestias como irritación de ojos, aparición de algas, oxidación del equipamiento de la piscina...

## Control and dosing 3

Innowater presents its dosing and control equipment wireless for pH and chlorine control and achieve a better balance in the pool water. A good pH level saves Cl<sub>2</sub> and avoid discomfort as irritation of eyes, algae growth, oxidation equipment Pool etc...

## INNOWATER pH WIRELESS

**Modelo: pH Wireless**

Instrumento para medición y dosificación de pH. Electrónica comandada por clorador salino.

**Características técnicas:**

- Alimentación: 220Vca – 50Hz.
- Presión máxima de dosificación: 1,5 bar (para 3 l/h).
- Programación a través de 4 botones multifunción.
- Caja con IP65.
- Dimensiones: 118 x 130 x 77 mm.

**Kit de accesorios incluidos en el suministro:**

- Electrodo combinado de pH con conector BNC.
- Filtro de aspiración.
- Racord de inyección.
- Porta electrodos en línea.
- 4 m de tubo de PVC CRYSTAL 5 x 7 mm.
- 2 mt PE tube.
- Solución calibradora.

**Model: pH Wireless**

Metering and dosing Ph instrument. Electronics operated by saltwater chlorinator.

**Technical features:**

- Power supply: 220Vca-50Hz.
- Maximum dosing pressure: 1,5 bar (for 3 l/h).
- Easy user interface with Back Lit LCD display.
- Box with IP65.
- Dimensions: 118 x 130 x 77 mm.

**Accessories kit included:**

- Ph electrode with BNC connector.
- Aspiration filter.
- Intection fitting.
- Inline probe holder.
- 4 m of PVC CRYSTAL tube 5 x 7mm.
- 2 mt PE tube.
- Buffer Solutions.



Referencia Reference

pH Wireless

## INNOWATER pH BASIC

**Modelo: pH BASIC**

- Instrumento para medición y dosificación de pH.
- Display retroiluminado digital.
- Escala de medida de 0-14 pH.
- Compuesto de bomba dosificadora peristáltica 1,5 l/h – 1 bar.
- Dosificación proporcional en velocidad.
- Caja polipropileno. Protección IP 65.
- Dimensiones: 220 x 125 x 86 mm.

**Kit de accesorios incluidos en el suministro:**

- Sonda de nivel para detección de falta de producto químico.
- Filtro con válvula de retención de doble bola.
- Racor de inyección con válvula antirretorno de bola.
- Electrodo combinado de pH.
- Portasondas en línea.
- Soluciones de calibración pH4 y pH7.

**Model: pH BASIC**

Metering and dosing pH instrument. LCD digital display. Range: 0-14pH. Includes peristaltic dosing pump (1,5l/h at 1bar). Proportional speed autoadjusting. Polypropylene case. IP65. Dimensions: 220 x 125 x 86 mm

**Accessories kit (included in the standard set):**

- Level probe to detect the lack of chemical in the tank.
- Suction filter with double ball check valve.
- Injection fitting with double ball check valve.
- pH combined electrode.
- In-line probe holder.
- Buffer solution for pH4 and pH7.



Referencia Reference

pH Basic

# Control and dosing

## INNOWATER pH PUBLIC

### Modelo: pH public

#### Bomba dosificadora de membrana

- Instrumento para medición y dosificación de pH.
- Display retroiluminado digital.
- Escala de medida de 0-14 pH.
- Compuesto de bomba dosificadora electromagnética 5 l/h – 5 bar.
- Cuerpo de bomba en PVDF.
- Dosificación proporcional a la consigna.
- Caja polipropileno. Protección IP 65
- Dimensiones: 220 x 125 x 86 mm.

#### Kit de accesorios incluidos en el suministro:

- Sonda de nivel para detección de falta de producto químico.
- Filtro con válvula de retención de doble bola.
- Racor de inyección con válvula antirretorno de bola.
- Electrodo combinado de pH.
- Portasondas en línea.
- Soluciones de calibración pH4 y pH7.

### Model: pH public

#### Membrane dosing pump

- Metering and dosing pH instrument.
- LCD digital display.
- Range: 0-14 pH.
- Includes electromagnetic membrane pump (5 l/h at 5 bar).
- Proportional speed autoadjusting.
- Polypropylene case. IP65.
- Dimensions: 220 x 125 x 86 mm.

#### Accessories kit (included in the standard set):

- Level probe to detect the lack of chemical in the tank.
- Suction filter with double ball check valve.
- Injection fitting with double ball check valve.
- pH combined electrode.
- In-line probe holder.
- Buffer solution for pH4 and pH7.



Referencia Reference

pH Public

# Control y dosificación

## INNOWATER REDOX

### Sistema regulador de redox digital con salida a clorador salino

#### Funciones:

- Por teclado se prefijan dos valores (mínimo y máximo) para regulación del parámetro ORP de manera proporcional al clorador salino.
- Con salida a clorador salino.
- Detector de flujo.
- Toma de tierra para eliminación de corrientes parásitas.

#### Componentes:

- Caja en polipropileno.
- Electrodo combinado de RH, material en oro.
- Porta electrodos en línea.
- Solución de calibración 650 mV.

#### Características:

- Display retroiluminado digital.
- Rango de medición: 0 a 999 mV.
- Caja Polipropileno. Protección IP 65.
- Dimensiones: 220 x 125 x 86 mm.
- Alimentación: 230 Vca ±10%.
- Consumo: 12 W.
- Calibración: manual.

#### OPCIONAL Montaje panel:

#### Componentes:

- Portasondas en derivación.
- Vaso portafiltros.

### ORP – Redox digital control system with salt chlorinator command output

#### Functions:

- Proportional set of ORP working values of the saline chlorinator.
- Output to command the saline chlorinator.
- Flow detector.
- Protection filter for ORP probe.
- Ground connection to avoid electrical parasites.

#### Components:

- Polypropilene case.
- In line probe holder.
- ORP combined electrode gold material.
- Buffer solution – 650mV.

#### Features:

- LCD digital display.
- Metering range: 0 to 999 mV.
- Polypropilene case. IP65.
- Dimensions: 220 x 125 x 86 mm.
- Power supply: 230Vac±10%.
- Consumption: 12 W.
- Manual calibration.

#### OPCIONAL Panel montage:

- Probe holder.
- Filters holder.



Referencia Reference

redox

# Control and dosing

## INNOWATER pH REDOX

### Sistema de control de ph y redox para comandar clorador salino

#### Funciones:

- Alimentación: 220 Vca.
- Stand by: visualización de alarma por falta de circulación de agua en las sondas, y desactiva la dosificación de los productos químicos.
- Con bomba dosificadora de ácido.
- Salida electroválvula para redox.
- Con display LCD y lectura de 0 a 14.0 pH y de 0 a 1000 mV.
- Con alarma de nivel de falta de producto visualizado en el display.
- Regulación mediante teclado del caudal máximo y mínimo de las bombas dosificadoras para hacer una dosificación proporcional.
- Alarma por tiempo máximo de dosificación.
- Montaje: vertical sobre pared.
- Dimensiones: 220 x 125 x 86 mm.

#### Componentes:

- Electrodo combinado de RH, material en oro.
- Electrodo combinado de PH.
- 2 Uds. Porta electrodos.
- Solución tampón de pH.

#### OPCIONAL montaje panel:

#### Componentes:

- Portasondas en derivación.
- Vaso Portafiltros.

#### Functions:

- Proportional set of pH and ORP working values of the saline chlorinator.
- Output to command the salt chlorinator from ORP values.
- Flow detector.
- Protection filter for pH and ORP probe.
- Ground connection to avoid electrical parasites.
- Maximum time dosing alarm.
- Level alarms.
- Dimensiones: 220 x 125 x 86 mm.

#### Components:

- Polypropilene case.
- ORP combined electrode, gold material.
- pH combined electrode.
- 2 units – in line probe holders.
- Buffer solution pH4.
- Buffer solution pH7.
- Buffer solution 650mV.

#### Features:

- LCD digital display.
- Metering range: 0 to 999mV.
- Polypropilene case. IP65.
- Dimensions: 9,2x18x16 cm.
- Power supply: 230Vac±10%.
- Consumption: 12 W.
- Manual calibration.

#### OPCIONAL panel montage:

- Probe holder.
- Filters holder.



Referencia Reference

pH Redox

# Control y dosificación

## INNOWATER pH y CLORO LIBRE WIRELESS AMPEROMÉTRICO · pH and FREE AMPEROMETRIC WIRELESS CHLORINE CONTROLLER

### Funciones:

- Control regulador mediante sistema wireless.
- Salida control ON/OFF para actuar sobre clorador salino.
- Conector directo a la alimentación del clorador salino.
- Stand by: visualización de alarmas por falta de circulación de agua en las sondas.
- Filtro de mallas para protección de las sondas de pH y cloro.
- Con sonda amperométrica para medida directa de mg/l (PPM) de cloro.
- Sonda amperométrica para medición de cloro libre orgánico e inorgánico.
- Con bomba dosificadora 7 bar 6 l/h para dosificación y control del pH.

### Componentes:

- Portasondas.
- Vaso portafiltros.
- Electrodo combinado de PH.
- Electrodo cobre-platino (cloro libre orgánico-inorgánico).
- Sensor de caudal.
- Montaje en panel.

### Características:

- Display LCD digital.
- Rango de medición: de 0 a 14 (PH) y de 0 a 10 mg/l (PPM).
- Caja polipropileno. Protección IP 65.
- Dimensiones: 92 x 180 x 160 mm.
- Alimentación: 230 Vca ±10%.
- Consumo: 12 W.
- Calibración: manual.
- Temperatura: 5 a 60°C.
- Presión: 1 bar.

### Functions:

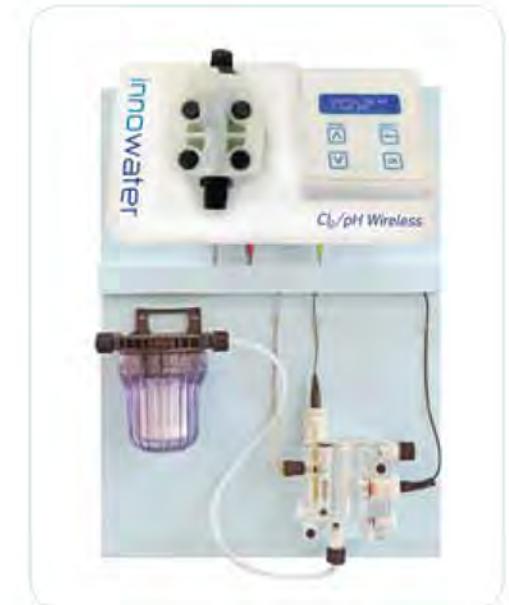
- Wireless controlling and adjusting key.
- ON/OFF output for saline chlorinator with direct connection (SCHUKO).
- Stand-by and alarm if there is lack of water flow.
- Protection filter for pH and chlorine probes.
- Amperometric probe: direct measuring of chlorine ppm (mg/l) (organic and inorganic).
- Dosing pump (6l/h at 7 bar) for pH controlling.

### Components:

- pH combined electrode.
- Cooper-platinum electrode (free chlorine organic-inorganic).
- Probes holder.
- Filters holder.
- Flow sensor.
- Buffer solution pH4.
- Buffer solution pH7.
- Panel montage.

### Features:

- LCD digital display.
- Measurement range: 0-14 (pH) and 0-10 mg/l (Chlorine).
- Polypropilene case. IP65.
- Dimensions: 9,2 x 18 x 16 cm.
- Power supply: 230 Vca ±10%.
- Consumption: 12 W.
- Calibration: manual.
- Temperature range: 5 to 60°C.
- Pressure: 1 bar.

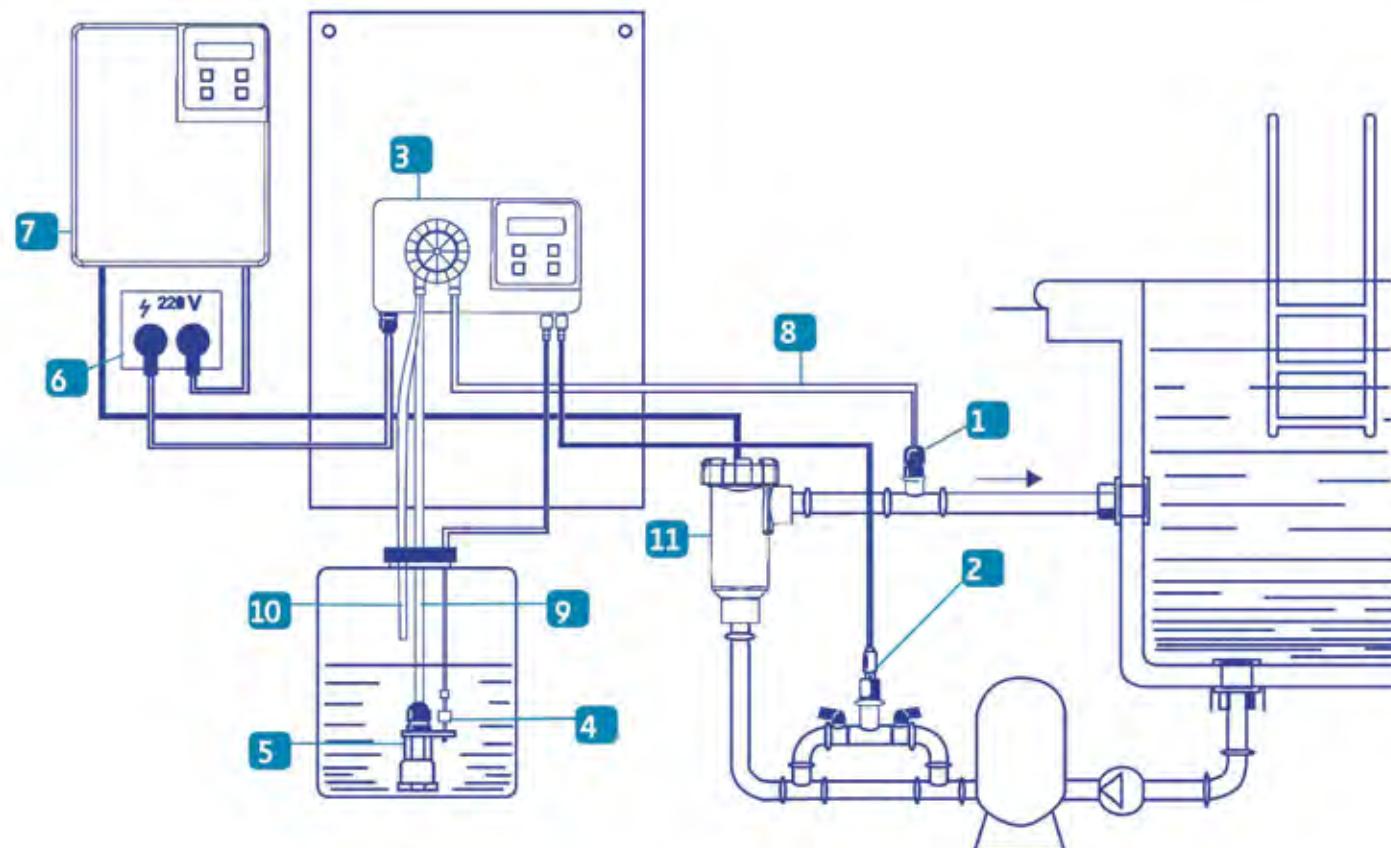


Referencia Reference

pH Cl<sub>2</sub>wireless

# Control and dosing

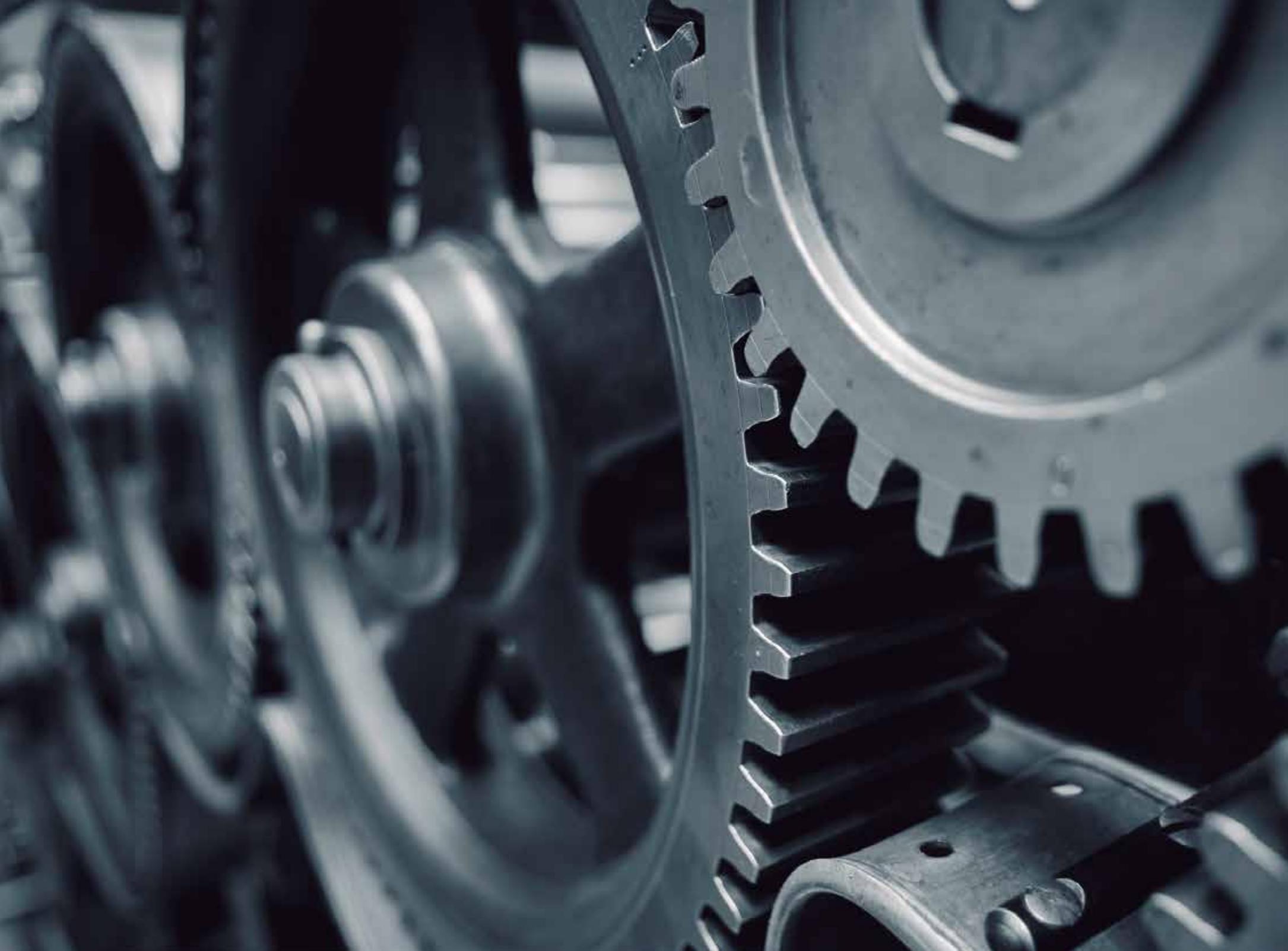
DIAGRAMA DE INSTALACIÓN REGULADORES DE pH · pH CONTROLLERS INSTALLATION DIAGRAM



1 Válvula de inyección · Injection valve  
2 Sonda pH/Rh · pH/Rh probe  
3 Bomba dosificadora · Dosing pump  
4 Sonda de nivel · Level probe

5 Filtro de fondo · Filter  
6 Cable de alimentación · Current cable  
7 Clorador salino · Salt water chlorinator  
8 Tubo de impulsión · Return tube

9 Tubo de aspiración · Aspiration tube  
10 Purga de aire · Air purge tube  
11 Célula · Cell



Recambios cloradores

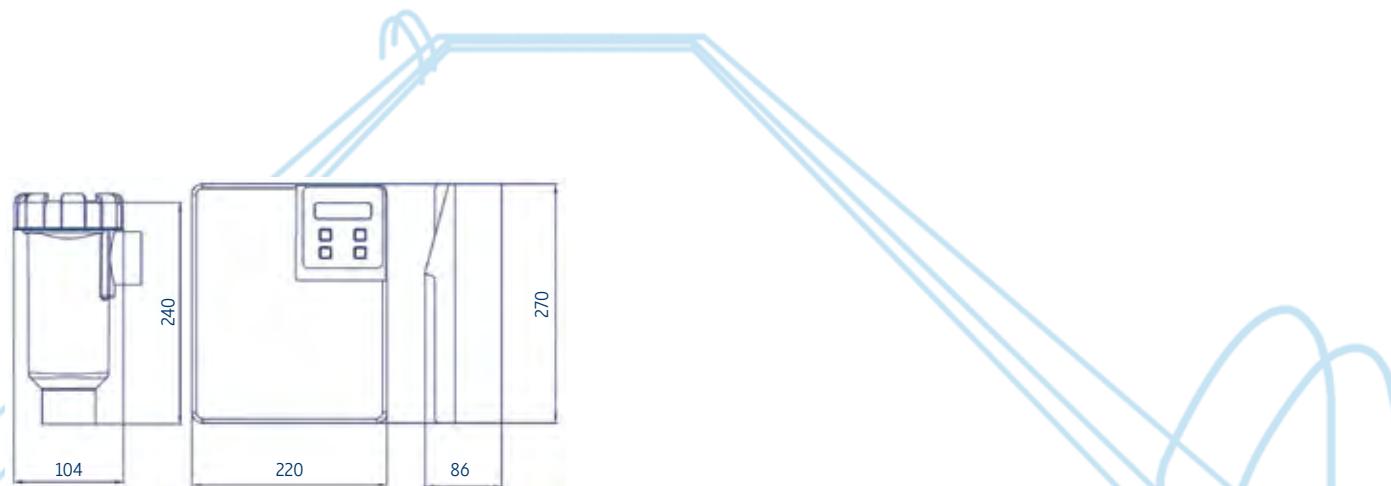
Chlorinators spare parts

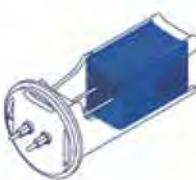
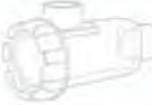
4

Innowater fabrica sus propios electrodos, por lo tanto asegura los recambios originales que los clientes puedan necesitar en cualquier momento de forma genuina y segura.

Innowater manufactures its own electrodes in order to assure original and safe spare parts which the clients may need at any moment.

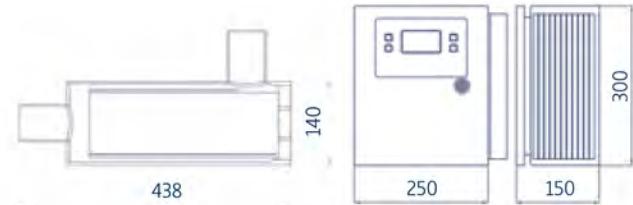
## MODELOS DOMÉSTICOS · SMC10 · SMC15 · SMC20 · SMC30 · SMC50 · [SMC DOMESTIC MODELS](#)



Elemento Element	Referencia Reference	Descripción Description
	CELLSMC10	Célula bipolar SMC 10 Bipolar cell
	CELLSMC15	Célula bipolar SMC 15 Bipolar cell
	CELLSMC20	Célula bipolar SMC 20 Bipolar cell
	CELLSMC30	Célula bipolar SMC 30 Bipolar cell
	CELLSMC50	Célula bipolar SMC 50 Bipolar cell
	VAS	Vaso célula SMC Cell housing
	ROSC	Rosca célula SMC Cell ring locking thread lock
	CAB	Cable célula SMC Cell lead
	JUNT	Junta vaso O'ring
	CAB ALIM	Cable de alimentación Lead plug
	SOP	Soporte Mounting bracket
	KITPRE	Kit pre-instalación Pre-installation kit

# Recambios cloradores

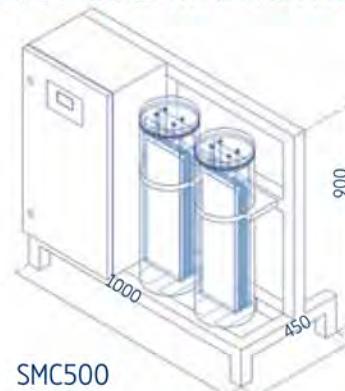
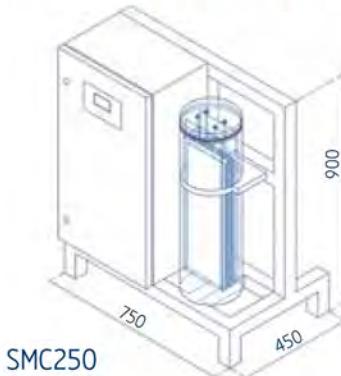
MODELOS INDUSTRIALES · SMC75 · SMC100 · SMC150 · [INDUSTRIAL SMC MODELS](#)



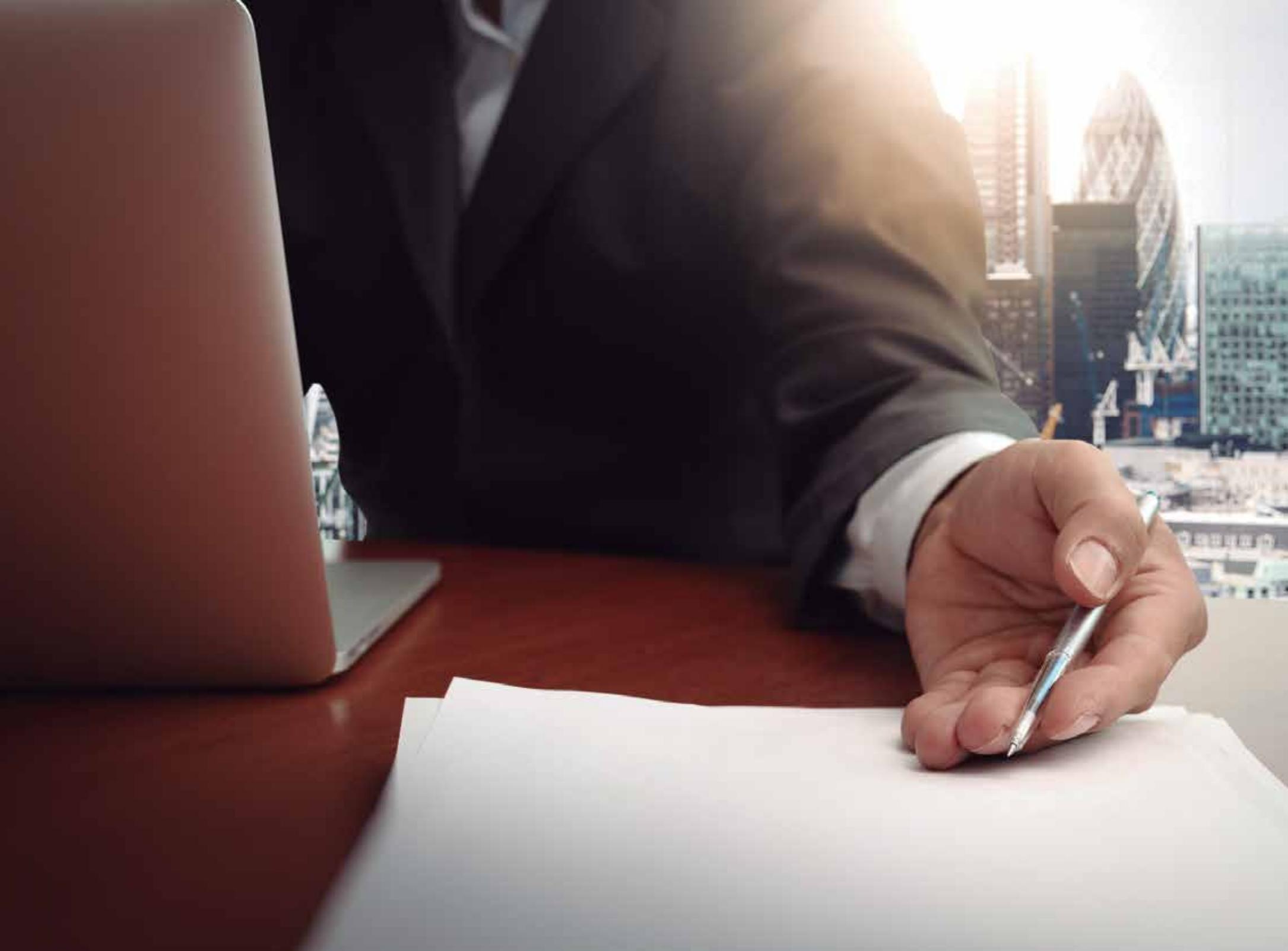
Elemento Element	Referencia Reference	Descripción Description
	CELLSMC75	Célula SMC 75 Cell
	CELLSMC100	Célula SMC 100 Cell
	CELLSMC150	Célula SMC 150 Cell
	VASO SMC50/75	Vaso SMC50/75 Cell housing
	VASO SMC100/150	Vaso SMC100/150 Cell housing

# Chlorinators spare parts

MODELOS INDUSTRIALES · SMC250 · SMC300 · SMC500 · SMC1000 · INDUSTRIAL SMC MODELS



Elemento Element	Referencia Reference	Descripción Description
	CELLSMC250/300/500	Célula SMC 250/300/500 Cell El modelo SMC250/300 requiere 1 célula. <a href="#">The SMC250/300 model requires 1 cell</a> El modelo SMC500 requiere 2 células. <a href="#">The SMC500 model requires 2 cells</a>
	CELLSMC1000	Célula SMC 1000 Cell El modelo SMC1000 requiere 4 células del SMC250 <a href="#">The SMC1000 model requires 4 cells from SMC250</a>
	VASO SMC250/300/500/1000	Vaso SMC 250/300/500/1000 Cell housing
	TARJIND	Tarjeta de Control Control circuit board El modelo SMC250/300 requiere 1 tarjeta. <a href="#">The SMC250/300 model requires 1 board</a> El modelo SMC500 requiere 2 tarjetas. <a href="#">The SMC500 model requires 2 boards</a> El modelo SMC1000 requiere 4 tarjetas. <a href="#">The SMC1000 model requires 4 boards</a>



Condiciones de venta

Sales conditions

5

Estas condiciones se aplicarán a todos los pedidos y ventas de nuestros productos.

## 1. PEDIDOS

Con el fin de evitar errores y para una mejor tramitación, los pedidos deben realizarse por escrito, vía e-mail a clientes@innowater.es de acuerdo con las referencias y descripciones de la tarifa de precios. Todo pedido se entenderá como compra en firme.

## 2. PRECIOS

Los precios que se indican en la tarifa son los precios de venta al público recomendado (IVA no incluido). Nos reservamos el derecho de modificar nuestra tarifa sin previo aviso.

Consulte nuestras posibilidades de financiación a 36, 48 o 60 meses.

## 3. FORMA DE PAGO

Salvo pacto en contra, todos los pagos serán efectuados al contado. Si se pactara otra forma, los pagarés y documentos de pago enviados para su aceptación, deberán sernos remitidos en un plazo de 15 días desde la emisión de la factura.

## 4. ENTREGA

La fecha disponible en entrega confirmada se entiende siempre como fecha disponible en nuestros almacenes, salvo rotura de stock. Los retrasos en la entrega no

autorizan al comprador a exigir indemnización o compensación alguna.

## 5. GARANTÍA

Nuestros cloradores domésticos tienen garantía de tres años. Los modelos industriales tienen dos años. En reguladores de pH, el período es de dos años.

Las células de los cloradores y las sondas de Ph y de Redox, son material consumible cuya garantía se ve limitada por su vida útil.

La garantía incluye las piezas defectuosas y la mano de obra en nuestras instalaciones.

Los gastos de envío correrán a cargo del propietario del equipo y, tras confirmar que la incidencia está cubierta por la garantía se enviaría sin coste.

Ésta no cubre los daños causados por corrosión, exceso de humedad, corriente o temperatura, por una deficiente instalación, mantenimiento inadecuado, sobre tensión, accidente o cualquier otro factor ajeno al funcionamiento del equipo.

La garantía se traslada al consumidor final, siempre que remita previamente a INNOWATER la garantía sellada por el instalador con sus datos personales y fecha de compra.

Para poder prestar un correcto servicio, es imprescindible la correcta identificación de quien envía el material, incluyendo datos completos de contacto y la especificación de la incidencia.

La garantía de los cloradores industriales irá vinculada a un contrato de mantenimiento.

## 6. TRANSPORTE

Las mercancías viajarán a portes debidos. El riesgo a partir de la salida de la mercancía de nuestros almacenes corresponde al cliente. No se harán envíos por correo.

## 7. DEVOLUCIONES

Solo se admitirán devoluciones de mercancía, en un plazo de 15 días, y que hayan sido previamente autorizadas por Innowater debiendo recibirse siempre a portes pagados en nuestro almacén.

## 8. CONFIDENCIALIDAD

El comprador está obligado a mantener en secreto la información que reciba con tal carácter, comprometiéndose a impedir la divulgación de las mismas.

## 9. FUERO

Para cualquier discrepancia, el cliente se somete expresamente a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales de Madrid.

Nos reservamos el derecho de modificar total o parcialmente las características de nuestros productos y el contenido de este documento sin previo aviso.

These conditions will apply to all orders and sales of our products

## 1. ORDERS

With the aim of avoiding any errors and to improve processing, orders should be made written by e-mail to the address: clients@innowater.es, according to the references and descriptions of the price list. Any order will be understood as firm purchase orders.

## 2. PRICES

Prices shown on this catalog are recommended retail prices (without V.A.T.). We reserve the right to modify our prices without prior notice.

## 3. PAYMENT METHOD

All payments will be done in cash, except any agreement against it. If other way of payment is agreed, checks or any other payment document sent for acceptance should be returned to us with the acceptance within 15 days time of invoice date.

## 4. DELIVERIES

The confirmed delivery date will always be understood as the date the products leaves our warehouses. Delays in the delivery will not entitle the buyer to demand any kind of indemnity or compensation.

## 5. WARRANTY

Our chlorinators are covered by a 3-year warranty for replacement faulty parts and labour in our workshop, by manufacturing defect except the semi-industrial and industrial models which are covered by a 2-year warranty. This warranty is transferred to the end consumer, as long as the warranty form stamped by the installer with personal data and date of purchase has been sent to Innowater.

On pH controllers, there is a 2 year warranty, except on the pH and redox probes (consumables). This warranty covers damage parts and handmade in our warehouse. The costs associated with transportation and other additional charges, for returned goods to Innowater, are paid by the client and Innowater will cover the costs of equipment returned to the client. The chlorinators repairs and spare parts will have one year warranty.

## 6. TRANSPORT

Carriage will be not payable on the transport of merchandise. Once the merchandise has left our warehouse, the risk is the responsibility of the client.

## 7. RETURNS

We will not admit any returns of goods with the prior approval of Innowater. Goods should be sent to us with transport charges included.

## 8. CONFIDENTIALITY

The buyer is obliged to maintain secretly the information obtained, and avoiding the revealing of it.

## 9. JURISDICTION

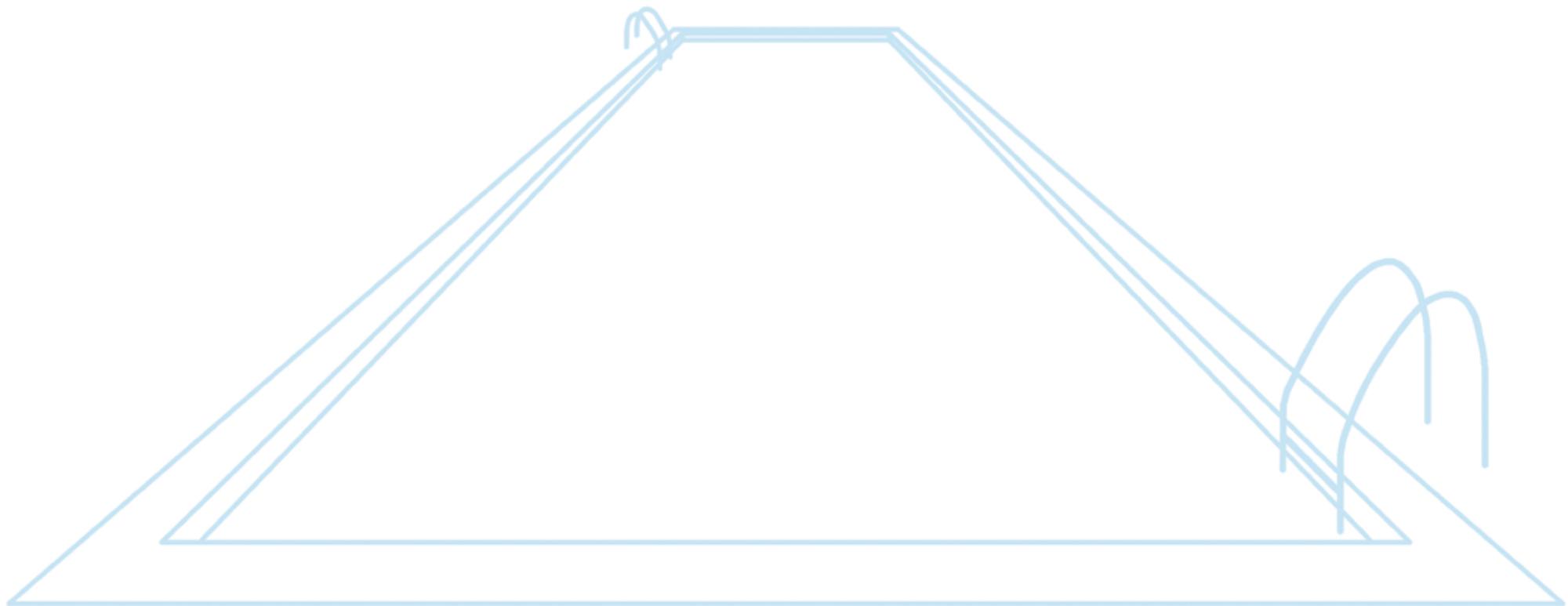
In the event of any dispute, the client expressly submits himself to the jurisdiction of the Courts and Tribunals of Madrid.

We reserve the right to modify totally or partially the characteristics of our products and the content of this document without prior notice.

## Notas · Notes



A rectangular frame defined by a dotted line, containing ten horizontal dotted lines spaced evenly apart, intended for handwritten notes.



Síguenos en:  
Follow us:





innowater

C/ Herreros, 5 · Parque Empresarial Prado del Espino · Boadilla del Monte  
28660 Madrid · Spain · Telf.: (+34) 91 022 85 44 · info@innowater.es · [www.innowater.es](http://www.innowater.es)